



## SKRIVSTOVUHØLI YTST Á ARGJABØÐA

Hølini eru nýumvæld og hava framúrskarandi útsýni yvir fjørðin. Til ber at leiga allan bygningin ella hvørja hædd sær.

Meira fæst at vita við at ringja til **Rasmus Magnussen á telefon 794 270.**

### BYGNINGURIN HEVUR:

- 4 hæddir
- Góð parkeringsviðurskipti
- Framúr útsýni
- Allar tekniligar innleggingar

SENDISTOVAN



## WORKING IN THE FAROE ISLANDS

### INVITATION TO INFORMATIONS ABOUT:

- The history of Tórshavn Women Workers Union (HAK).
- Legislation in force for employees.
- Wage agreement between HAK and Ministry of Finance.
- Wage agreement between Føroya Arbeðarafelag and Føroya Arbeðsgevarafelag.
- Work and residence permits by Immigration office.

**Part I** will take place Monday  
25 October from 5 p.m. to 9 p.m.

**Part II** will take place Wednesday  
27 October from 5 p.m. to 9 p.m.

The informations will take place  
at the Unions office, Bøgøta 10  
in Tórshavn.

For more  
information and  
registration see  
**WWW.HAK.FO**

ANNUNIANI

**The fee is free for the member of HAK.**

**For others it is 400,- kr. for both days. Food is included.**

## STJÓRI TIL TILBÚGVINGAR- OG BRUNAUMSJÓN LANDSINS

Verandi stjóri á Brunaumsjón Landsins fer frá vegna aldur, og søkt verður eftir nýggjum stjóra.

Samstundis verða uppgávur stovnsins víðkaðar til eisini at fevna um tilbúgvingsamskipan og tilbúgvingsarumsjón.

### Høvuðsuppgávan er at hava ábyrgd av dagligu leiðsluni á stovninum við serligum atlit at

- Málum, avrikum og meginsetningum stovnsins
- Samskipan og ráðgeving um tilbúgvingar- og brunamál, herundir at tilevna reglugerðir, kunngerðir og lógir
- Játtanum, figgjarviðurskiptum og starvsfólkaviðurskiptum
- Málsviðgerð, fyrisiting og avgreiðslu

### Almennu førleikakrøvini eru

- Útbúgving, ið kann setast í samband við virkisøki stovnsins
- Innlit og royndir innan tilbúgving hjá landi og kommunum
- Innlit í skipanir, reglugerðir og ásetingar, ið viðvíkja brunatrygd
- Leiðsluroyndir ella leiðsluførleikar, umframt royndir, ið knýta seg at virkisøki stovnsins

### Setanartreytir

Starvið verður lønt sambært avtalu millum Figgjarmálaráðið og avvarðandi yrkisfelag. Setanarøkið fevnir um Fiskimálaráðið og stovnar undir tí, umframt hini stjórnarráðini.

### Umsóknir

Skrivligar umsóknir við avritum av prógvum og møguligum viðmælum skulu sendast við vanligum brævi til Fiskimálaráðið, stílað til Rógva Reinert, aðalstjóra, Postsmoga 347, 110 Tórshavn ella við teldubrævi til [rogvi.reinert@fisk.fo](mailto:rogvi.reinert@fisk.fo)  
**Umsóknarfreistin er 25. oktober 2010.**

Fleiri upplýsingar um starvið fáast við at venda sær til Rógva Reinert, aðalstjóra, á telefon 35 30 30.

SENDISTOVAN



**Fiskimálaráðið**

Brunaumsjón Landsins virkar eftir lögtingslóg um eldsbruna og kunngerðum sambært hesi lóg. Stovnurin fær nýtt navn í næstum: Tilbúgvingar- og brunaumsjón landsins. Á stovninum virka í lätuni trý fólk: stjóri og tveir málsviðgerar. Virkisøki stovnsins fevnir í høvuðsheitum um almenna trygd í samstarvi við allar viðkomandi partar. Stovnurin húsast á Tinghúsvegnum í Havn og er skipaður sum sjálvstøðug bygnaðarlig eind undir Fiskimálaráðnum.